

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021

01-januar-2021

Cevni sistemi iz polimernih materialov za napeljave z vročo in hladno vodo - Zamreženi polietilen (PE-X) - 3. del: Fitingi - Dopolnilo A2 (ISO 15875-3:2003/DAM 2:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Crosslinked polyethylene (PE-X) - Part 3: Fittings - Amendment 2 (ISO 15875-3:2003/DAM 2:2020)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasser-installation - Vernetztes Polyethylen (PE-X) - Teil 3: Formstücke - Änderung 2 (ISO 15875-3:2003/DAM 2:2020) (standards.iteh.ai)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 3: Raccords - Amendment 2 (ISO 15875-3:2003/DAM 2:2020) Partie 3: Raccords - Amendment 2 (ISO

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15875-3:2003/prA2

ICS:

23.040.45 Fitingi iz polimernih Plastics fittings

materialov

91.140.60 Sistemi za oskrbo z vodo Water supply systems

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021 en,fr,de

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-b17984393428/sist-en-iso-15875-3-2004-opra2-2021

DRAFT AMENDMENT **ISO 15875-3:2003/DAM 2**

ISO/TC **138**/SC **2** Secretariat: **SNV**

Voting begins on: Voting terminates on:

2020-11-27 2021-02-19

Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) —

Part 3:

Fittings

AMENDMENT 2

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Polyéthylène réticulé (PE-X) —

Partie 3: Raccords

AMENDEMENT 2

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ICS: 23.040.45; 91.140.60

<u>SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-b17984393428/sist-en-iso-15875-3-2004-opra2-2021

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO 15875-3:2003/DAM 2:2020(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-b17984393428/sist-en-iso-15875-3-2004-opra2-2021



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information/about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html. (Standards.iteh.ai)

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 155, *Plastics piping systems and aucting systems*, in collaboration with ISO Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 2, *Plastics pipes and fittings for water supplies*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 15875 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-b17984393428/sist-en-iso-15875-3-2004-opra2-2021

Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PE-X) —

Part 3: **Fittings**

AMENDMENT 2

Page 1, Clause 2

Add the normative references

ISO 2768-1, General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

ISO 2768-2, General tolerances — Part 2: Geometrical tolerances for features without individual tolerance indications

ISO 6506-1, Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method

ISO 6509-1, Corrosion of metals and alloys — Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc — Part 1: Test method

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021

ISO 6509-2, Corrosion of metals and alloys g'sta Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc — Part 2: Assessment criteria sistemico - 15875-3-2004-opra2-2021

ISO 6957, Copper alloys — Ammonia test for stress corrosion resistance

Delete the normative reference

EN 1254-3, Copper and copper alloys — Plumbing fittings — Part 3: Fittings with compression ends for use with plastics pipes

Page 2, <u>Clause 3.1.1</u>

Replace the existing <u>Clause 3.1.1</u>. with the new <u>Clause 3.1.1</u> below.

3.1.1

compression fitting

fitting with internal support in which the joint is made by screwing a union nut along a thread to compress a ring on the outside wall of the pipe and finally to cause a clamping of the pipe between the ring and the inner support of the fitting

Note 1 to entry: The fitting may be with or without sealing element

Page 2, Clause 3.1.2

Replace the existing *Clause 3.1.2*, with the new *Clause 3.1.2* below.

3.1.2

radial press fitting

fitting, with internal support in which the joint is made by a radial compression of a ring with a pressing tool on the outside wall of the pipe to cause a clamping of the pipe between the ring and the inner support of the fitting

Note 1 to entry: The fitting may be with or without sealing element

Page 3, new term

Add new term 3.1.5 below.

3.1.5

axial press fitting

fitting with internal support in which the joint is made by an axial movement of a sleeve with a pressing tool to cause a clamping of the pipe between the sleeve and the inner support of the fitting

Note 1 to entry: The fitting may be with or without sealing element

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 3, new term

Add new term <u>3.1.6</u> below.

SIST EN ISO 15875-3:2004/oprA2:2021

3.1.6

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-b17984393428/sist-en-iso-15875-3-2004-opra2-2021

Push- fit fitting

fitting, which incorporates a sealing element, a gripping device and uses an internal support. The joint is made by pushing the pipe into the fitting and a seal is achieved without the use of heat or tools.

Note 1 to entry: In some designs, this type of joint can be disconnected and re-connected or disconnected and the fitting re-used elsewhere.

Note 2 to entry: The internal support can be an integrated part of the fitting or a separate part (supporting sleeve).

Page 3, new term

Add new term 3.1.7 below.

3.1.7

Radial shrink fitting

fitting, with internal support in which the joint is made by a radial shrinking of the PE-X pipe and an previously expanded ring made of visco-elastic plastics material on the outside wall of the pipe to cause a clamping of the pipe between the ring and the inner support of the fitting

Note 1 to entry: The fitting may be with or without sealing element

Note 2 to entry: The internal support can be an integrated part of the fitting or a separate part (supporting sleeve).

Page 4, Clause 4.2

Replace the existing Clause 4.2 with the new Clause 4.2 below.

4.2 Metallic fitting material

Metallic materials for fittings intended to be used with components conforming to ISO 15875 shall be either copper alloys or stainless steel alloys. The alloys shall be defined according to a standard or regulatory document.

NOTE Examples for such standards and regulatory documents are listed in the bibliography.

For copper alloys, the fittings made thereof have to comply with the corrosion resistance requirements according to Clause 8.2

Page 5, Clause 5.1

Replace the existing Clause 5.1 with the new clause below.

5.1 Appearance

5.1.1 Appearance of plastics fittings

When viewed without magnification, the internal and external surfaces of fittings shall be smooth, clean and free from scoring, cavities and other surface defects to an extent that would prevent conformance with this standard. The material shall not contain visible impurities. Slight variations in appearance of the colour shall be permitted. Each end of a fitting shall be square to its axis.

SIST EN ISO 15875-3;2004/oprA2;2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdaa149c-a988-40a2-bac5-

5.1.2 Appearance of metal fittings

When viewed without magnification, the internal and external surfaces of fittings shall be clean, free from any residues from the production (e.g. free from cast sand, grease or release agent) and shall have no sharp edges or cracks.

Page 5, Clause 5.2

Replace the existing title of Clause 5.2 with the new title below.

5.2 Opacity of plastics fittings

Page 5, Clause 6.1, first sentence

Replace the existing 1st sentence of Clause 6.1 with the new two sentences below

Dimensions of plastic fittings shall be measured in accordance with ISO 3126.

Dimensions of metal fittings shall be measured in accordance with ISO 2768-1 and/or part 2.